



## **Minuti tas-Seduta Nru. 56/10**

**Iltaqa' fil-Bini tal-Kunsill Lokali Żebbuġ**

**Data: It-Tnejn, l-4 ta' Ottubru 2010**

**Ħin: Fil-5.30 ta' filgħaxija**

**Preżenti għall-laqqgħa:-**

- **Is-Sur Carmelo Saliba – Sindku**
- **Is-Sur Joseph Bajada – Deputat Sindku**
- **Is-Sur Harry Debono – Kunsillier**
- **Is-Sur Joseph Camilleri – Kunsillier**
- **Is-Sur Victor Refalo – Kunsillier**
- **Is-Sinjura Maria Saliba – Chairperson Kumitat Amministrattiv għal Marsalforn**
- **Is-Sinjura Diane Tagliaferro – Segretarja Eżekuttiva.**

Ippresjeda l-laqqgħa s-Sindku Carmelo Saliba.

### **1. TALBA**

Intqalet talba mis-Sindku u ngħata bidu għall-laqqgħa.

F' isem il-Kunsill Lokali, is-Sindku awgura fejqan ta' malajr lill-Viċi Chairperson tal-Kumitat Amministrattiv għal Marsalforn is-Sur Emanuel Debono u talab lill-Kunsillier Harry Debono biex jgħaddi l-messaġġ tal-Kunsill lil ħuh.

### **2. APPROVAZZJONI TAL-MINUTI 55/10**

Billi l-minuti tas-seduta b' nru. 55/10 ġew ċirkulati minn qabel, dawn ġew meqjusa bħala moqrija.

Is-Sindku talab għal xi korrezzjonijiet li setgħa kien hemm għall-minuti.

Is-Sindku għamel referenza għall-pg. 3 l-aħħar para. Avviż ta' infurzar maħruġ mill-Awtorita' dwar l-Ambjent u l-Ippjanar dwar il-kostruzzjoni ta' bankina fi Triq Sta Marija u qal għandu jitniżżel fil-minuti wkoll li l-Perit għandu jissottometti applikazzjoni mal-MEPA jekk hu l-każ. Ittiegħdet nota ta' dan fil-minuti.

Is-Sindku talab għall-approvazzjoni tal-minuti bil-korrezzjonijiet li saru u staqsa għal dawk li kienu favur, kontra jew li ser jastjenu.

Minhabba li kien jidher li kulhadd kien favur, dawn il-minuti ġew approvati kif emendati u ffirmati.

### **3. PUNTI LI JOHORĠU MILL-MINUTI 55/10**

Dwar it-talba biex tinzamm laqgħa mal-Ministru għal Għawdex fir-rigward tal-grawnd tal-iskola, il-Kunsillier Camilleri staqsa jekk kienx hemm xi risposta mill-Ministeru. Is-Segretarja Eżekuttiva wiegbet li kien għadha ma rċevietx tweġiba għall-ittra tagħha.

Dwar il-kont tal-istampar ta' *newsletter* tal-Kunsill, il-Kunsilliera Camilleri u Refalo saħqu li s-Segretarja Eżekuttiva kellha tara fil-minuti jekk kienx hemm approvazzjoni minn qabel. Is-Sindku wiegheb kulhadd għandu kopja tal-minuti.

Il-Kunsillier Refalo rrimarka li l-*bus shelter* propost għal Triq il-Qbajjar kien ilu li ġie approvat mill-Kunsill u mhux fl-aħħar seduta.

Dwar il-minuti tal-Kumitat Amministrattiv għal Marsalforn, il-Viċi Sindku qal minkejja li l-minuti ntbagħtu minn qabel kif deċiż mill-Kunsill, imkien fil-minuti tal-Kunsill m'hemm imniżżel dan.

Il-Kunsillier Refalo qal li kien kellem lil tal-Kumitat għal Marsalforn biex għax-xitwa jaqalgħu l-*litterbins* li rregala hu lill-Kunsill pero' dawn xorta baqgħu ma nqalgħux.

Il-Kunsill iddeċieda li jaqla' l-*litterbins* li rregala l-Kunsillier Refalo u tmien bankijiet minn fuq il-*promenade* ta' Marsalforn biex ma jtkissrux bil-maltemp.

### **4. MINUTI – KUMITAT AMMINISTRATTIV GĦAL MARSALFORN**

Il-Kunsill Lokali approva (Laqgħa Kumitat Amministrattiv għal Marsalforn nru. 04/2010):

- (i) attivita' soċjali biex jingabru fondi b' risq il-Malta Community Chest Fund is-Sibt 20 ta' Novembru 2010 fil-Crystal Palace. Iċ-Chairperson tal-Kumitat ta' Marsalforn issuġġeriet li tkun organizzata *car wash* fil-lokalita'.
- (ii) jitlob biex issir id-devoluzzjoni tal-kjosk tal-*promenade* tal-Qbajjar.
- (iii) ssir talba biex titpoġġa *bus shelter* fit-tarf ta' Triq Santa Marija, faċċata tal-Bajja tal-Qbajjar.
- (iv) t-twaħħil ta' tappieri għal żewġ *inspections* miftuħa fuq bankina fi Triq il-Qbajjar.
- (v) li titranġa roqqa li qed iżżomm l-ilma fi Triq il-Wied kantuniera ma' Triq il-Munġbell.
- (vi) jiżżarma l-passaġġ tal-injam fuq il-Bajja ta' Marsalforn (stima ta' €400).
- (vii) t-tiswija tal-bankina quddiem Ġanġu Flts fi Triq tan-Naħla.

- (viii) t-twañhil ta' *shade* għall-lampa mwañhla mar-residenza nru. 26 fi Triq il-Forn.
- (ix) jinbdew il-proċeduri biex tingala' sigra tal-palm minn go bankina fi Pjazza San Pawl u terġa' titfawwel f' post ieħor.
- (x) issir 'Keep Clear' maġenb il-latrina pubblika tal-Menqa.

## **5. KORRISPONDENZA**

Sar il-qari ta' din il-korrispondenza:

Komunikat ta' Eddie Vella – Gozo Jeep Tours fejn talab permess tal-Kunsill Lokali biex jagħmel attivitajiet soċjali għal gruppi ta' turisti nhar it-8, id-9 u l-24 ta' Ottubru 2010 fil-Bajja tax-Xwejni. Il-Kunsill approva l-ħruġ tal-permessi għal dawn it-tlett attivitajiet u dan fid-dawl li l-ġranet huma matul ix-xahar ta' Ottubru, perjodu meta għandna ngħinu biex titkisser l-istaġjonalita' tat-turiżmu. Is-Sindku tkellem dwar artiklu li deher fil-ġurnal Kulħadd dwar it-talbiet għal permessi tal-Gozo Jeep Tours. Is-Segretarja Eżekuttiva qrat ittra tad-Direttur Ġenerali dwar il-ħruġ ta' permessi mill-Kunsill. Intqal li dejjem għandhom jintalbu l-kummenti tal-Kunsillieri.

Ittra mibgħuta mill-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma dwar il-ħlasijiet mill-Korporazzjoni għal xogħlijiet ta' *re-instatement*.

Ittra mibgħuta mill-Caritas dwar il-jum internazzjonali ddedikat kontra l-faqar u l-esklużżjoni soċjali.

## **6. APPROVAZZJONI TAL-KONTIJET**

Iċ-Ċedola tal-pagamenti – DOK A kienet approvata.

### **Dawn il-pagamenti ġew approvata:-**

Parteċipazzjoni fl-attivit` tal-Karnival 2010 (Monica Grima)	€140.00
Spejjeż relatati għar-rappurtaġġ minn CVC Communications – iffirmar tal-Protokol ta' Adeżjoni u Memorandum of Understanding ERY (Kumitat Reġjonali Għawdex)	€233.00
Tiswija ta' diversi lampi (Richard Cauchi)	€1,068.44
Kera tal-arloġġi tad-dawl u tal-ilma 27/04 – 07/09/2010 latrina pubblika taż-Żebbuġ (ARMS Ltd)	€15.99
Parteċipazzjoni fl-attivit` tal-Karnival 2010 (Sinet Folk Group)	€100.00
56 <i>isolators</i> – diversi lampi tat-toroq (Richard Cauchi)	€2,543.49
<i>Contracts Manager fee</i> – Ġunju 2010 (Fortunato Mifsud)	€91.46
Servizzi ta' librara – Settembru 2010 (Joanne Grima)	€69.96
Tindif u żamma tal- <i>playing field</i> u l- <i>promenade</i> tal-Qbajjar – Lulju - Awwissu 2010 (John Zammit)	€516.30

Tindif u żamma tal-latrina pubblika taż-Żebbuġ – Settembru 2010 (Nancy Cefai)	€143.84
Ġbir ta' l-iskart domestiku ( <i>double collection</i> f' Marsalforn) u tbatil u tindif ta' l-iskips – Awwissu 2010 (Louis Attard)	€7,755.90

## **7. SEJHIET GHALL-OFFERTI**

### **ĠBIR TA' SKART DOMESTIKU MHALLAT**

Is-Segretarja Eżekuttiva qrat ittra tal-offerent Louis Attard fejn ikkonferma li l-ħlas addizzjonali ta' €57.60 qed jintalab għal meta l-iskips *on wheels* ma jitbattlux mad-dawra (meta jitbattlu l-iskips waħedhom).

Il-Kunsill aċċetta l-offerta ta' Louis Attard li kienet l-unika waħda.

### **TINDIF U MANUTENZJONI TAL-LATRINI PUBBLIĊI TAŻ-ŻEBBUĠ**

Is-Segretarja Eżekuttiva qalet li kienet kitbet lill-offerent Noel Attard pero' Attard ma wiġibx għall-ittra tagħha. Qalet li meta tkellmet mal-mara tas-Sur Attard, verbalment ikkonfermat li ċ-ċifra kkwotata fl-offerta hi għal xahar.

Il-Kunsill għażel l-offerta ta' Annunziata Cefai li kienet l-irħas offerta.

### **TINDIF U MANUTENZJONI TA' PARKI U ĠONNA**

Is-Segretarja Eżekuttiva għarrfet lill-Kamra li kienu ntefgħu tlett offerti għall-Kuntratt tat-tindif u l-manutenzjoni ta' parki u ġonna. Qalet li l-offerti huma, b' valur ta':

Anthony Borg	€6,362
Nicholas Zammit	€8,600
Jacqueline Zammit	€9,875.

Il-Kunsill għażel l-offerta ta' Anthony Borg li kienet l-irħas offerta.

## **8. INGAGĠ TA' SKRIVAN/A**

Peress li l-Bord tal-Għażla appuntat mill-Kunsill baqa' ma bagħatx ir-rapport tiegħu u l-permess tal-ETC kien wasal biex jiskadi, il-Kunsill iddeċieda li jerġa' jibda l-proċess għall-ingaġġ ta' skrivan/a *part-time* skala 15.

## **9. AFFARIJET OHRA**

Il-Kunsill iddeċieda li jibgħat jipproponi lil Transport Malta biex isiru *parking bays* fi Triq ix-Xwejni (mill-gabbana sal-*boathouses*) u *double yellow lines* fil-liwja ta' Triq

ix-Xwejni li tiġi faċċata tal-*islipway* (ilment 46/2010) u f'tit passi l-ġewwa hekk kif jiSPIċċaw l-*boathouses* (proposta tal-Kunsillier Refalo).

Il-Kunsill approva dawn ix-xogħlijiet:

- it-traqqiegħ ta' ħofra fi Triq Ta' Tutiet (jagħmlu x-xogħol il-ħaddiema tal-Kunsill; ilment 47/2010).
- titwaħħal sistema ta' dwal fil-*pitch* tal-boċċi taż-Żebbuġ (stima ta' €1,278,64; ilment 48/2010).
- titwaħħal lampa ġdida mar-residenza 'Maria Bambina' fi Triq il-Kaċċaturi; (ilment 50/2010).
- jinqata' l-ħaxix f' passaġġ fi Triq Wied l-Infern, l-ewwel passaġġ ġej minn Marsalforn; (ilment 51/2010).
- isir mill-ġdid pajp tal-ilma maġenb l-għajn tal-Kunsill fi Triq iż-Żebbuġ; (ilment 59/2010).

Dwar ilment 55/2010 ta' Joe Axiaq biex jitnaddaf wied fi Triq Wied l-Infern, is-Sindku qal hemm każ pendenti fil-Qorti.

Ġie deċiż li l-Perit jintalab jagħmel stima biex isiru dawn ix-xogħlijiet:

- it-traqqiegħ bil-konkos ta' Triq taċ-Ċaqra; (ilment 56/2010)
- it-traqqiegħ bil-*hot asphalt* tat-toroq fuq ir-raħal; (ilment 57/2010).
- il-kisi bil-konkos tat-triq quddiem bini ġdid maġenb ir-residenza 'Paradise' fi Triq Fra Baskal; (ilment 60/2010).

Dwar il-ħarġa tal-anzjani, kien miftiehem li l-Kunsillieri u l-qassis ma jħallsux għall-ikel (tal-qassis bħala kumpens tal-quddiesa).

## **10. AĠĠORNAMENT**

Il-Kunsill Lokali aġġorna fis-7.30 ta' filgħaxija għal nhar it-Tnejn l-1 ta' Novembru 2010 fil-5.30 ta' filgħaxija.

**Carmelo Saliba CLJ MMLJ**  
**Sindku**

**Diane Tagliaferro**  
**Segretarja Eżekuttiva**

## Seduta Nru. 56/10

Ċedola tal-Pagamenti

Konsum u kera tal-arloġġi tad-dawl u tal-ilma 27/04/2010 – 07/09/2010	
Uffiċini tal-Kunsill (ARMS Ltd)	€320.60
Konsum u kera tal-linji tat-telefons (GO)	€194.71
Kiri ta' <i>jag-hammer</i> - bankina f' sit fi Triq Santa Marija u materjal (kukur) għall- <i>bus shelter</i> ta' Marsalforn (Francis Saliba)	€58.00
Żebgħa u pniezal – għall-bankijiet taż-Żebbuġ (Dominic Department Stores Ltd)	€100.11
Spejjeż tal-uffiċċju (Smart Office Supplies Ltd)	€122.88
Boroż għall-ħaddiema tal-ETC (Inserv)	€101.72
<i>Contract Manager fee</i> – Settembru 2010 (Galea Curmi Engineering Consultants)	€95.93
Tindif tal-pjazza u t-toroq tal-madwar fil- <i>weekend</i> tal-festa 21-22/08/10 (Spiru Muscat)	€130.00
Qtugħ tal-ħaxix u tindif ta' Triq Wied l-Infern (Żebbuġ Rovers F.C.)	€1,088.57
Servizzi ta' ġarr ta' flus – Awwissu 2010 (Group 4S Security Services Ltd)	€30.44
<i>Filming</i> tal-Musical 'Għeruqna' (Philip Cassar)	€250.00
Servizz ta' banda – End of Summerfest 2010 (Banda Santa Marija)	€1,000.00
Preżentazzjoni ta' l-ispettaklu ta' talent lokali 2010 f' Marsalforn (Jacqueline Vella)	€60.00

30 ta' Settembru 2010